

# Chörner Zeitung.

Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. — Pränumerations-Preis für Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50 d.

Begründet 1760.

Nedaktion und Expedition Bäderstraße 255.

Insetrate werden täglich bis 2½ Uhr Nachmittags angenommen und kostet die fünfsaitige Seite gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 d.

Nr. 67.

Freitag, den 20. März

1885.

## Ende gut — Alles gut.

Vier Tage lang hat der Reichstag über die Dampfer-Subvention-Vorlage berathen, bevor es zur entscheidenden Abstimmung über den grundlegenden § 1 kam. Nicht weniger als sieben Mal hat der Reichskanzler im Laufe der Verhandlungen das Wort ergriffen und im Ganzen etwa 4 Stunden gesprochen. Fürst Bismarck trat mit voller Überzeugung für die Colonial-Politik und die Errichtung von Dampfer-Linien nach überseeischen Ländern zur Förderung unserer Export-Industrie ein; das war die eine Seite seiner Ausführungen. Auf der anderen rüttelte er seine bekannten Angriffe gegen unser heutiges Parteiwesen, die ihm nicht minder scharfe Entgegnungen einbrachten. Es war ein heftiges Gewitter, das im Reichstage tobte; aber wie ein Gewitter die herrschende Schwüle zu beseitigen und einer frischen, erquickenden Luftströmung den Weg zu bahnen pflegt, so auch hier: Das Ende der stürmischen Debatte ist ein durchaus erfreuliches, nicht nur, was die spezielle Abstimmung anbelangt, sondern auch, und zwar deshalb ganz besonders, weil hier das Prinzip sich Anerkennung verschafft hat. Es tritt in dieser Abstimmung klar zu Tage, daß den Reichsboten sich immer mehr die Überzeugung aufdrängt, bei gewissen Dingen hat das Gott- und Hüh-Sagen ein Ende. Bei der Colonial-Politik hat sich das schon gezeigt, und daß es bei der ergänzenden Dampfer-Vorlage wiederum zu Tage getreten ist, das läßt manchen peinlichen Zwischenfall dieser Reichstags-Sesslon vergessen. Die Herren müssen allmählich einsiehen, daß für den Reichstag auf die Dauer nichts zerlegender ist, als die Vorkehrung aller, auch der kleinsten Partei-Eigenheiten. Im Übrigen sei auch an das bekannte Wort Fürst Bismarck's erinnert: „Wir sind alle mehr oder weniger von Partei-Streitigkeiten besangen, und ich schließe mich selbst nicht aus!“

Der Reichstag hat die ostasiatische Dampfer-Linie mit großer Mehrheit angenommen; fast das ganze Haus, auch die freisinnige Partei, votirte dafür. Darin liegt eben die Anerkennung des Prinzip's, und das ist, wie gesagt, die erfreulichste Thatache, welche bei den ganzen Verhandlungen hervortritt. „Probieren geht über Studiren“, das ist ein alter Satz, und wenn eine größere Zahl von Mitgliedern des Hauses ihr zustimmendes Votum nur auf diese eine Linie beschränken wollte, so soll man deshalb nicht groß Kritik anstellen. Der Kanzler hatte sich zudem selbst mit der vorläufigen Abschlagszahlung dieser einen Linie einverstanden erklärt und ein vorsichtiger Geschäftsmann ist noch kein schlechter Geschäftsmann. Wider Erwarten wurde aber auch die australische Linie genehmigt und zwar in Folge des zustimmenden Votums von etwa 20 Gremiummitgliedern, die mit einigen Hospitanten der freisinnigen Partei und den vereinten Conservativen und Nationalliberalen dafür eintraten. Außerdem wurde mit großer Majorität die Zweig-Linie Triest-Brindisi-Alexandrien genehmigt. Die Ablehnung der afrikanischen Linie war voraus zu sehen, Fürst Bismarck hatte sie auch als die Linie bezeichnet, welche am ersten vertagt werden könnte. Das sind die Beschlüsse zweiter Lesung und es läßt sich erwarten, daß sie bei der dritten Berathung aufrecht erhalten wer-

den. Eine schwere Arbeit, und eine äußerst unruhige dazu, ist es, die der Reichstag hinter sich hat, indessen: Ende gut, Alles gut. Bemerkt sei noch, daß die Montags-Sitzung in der That eine ganz besondere Leistung war. Sie dauerte — in Folge der vielfachen Abstimmungen — ununterbrochen fast 8 Stunden; es ist die längste Sitzung, welche der Reichstag bisher gehalten hat.

Das deutsche Reich wird — nach definitiver Genehmigung des Gesetzes — also selbständige Schnellpostdampferlinien nach Ostasien und Australien haben, welche den Personen- und Waarenverkehr beschleunigen, eine regelrechte Verbindung zwischen Deutschland und diesen entfernten Gegenden, wo unsere Interessen in hohem Maße vertreten sind, herstellen sollen. Die Ausrüstung der Dampfer erfolgt durch Privatunternehmer; das Reich gibt jährlich 4 Millionen Mark als Unterstützung, wofür die Unternehmer die Fahrten derart einzurichten haben, daß dem allgemeinen Interesse Rechnung getragen wird. Der Vortheil gegen früher besteht hauptsächlich darin, daß Deutschland einerseits von der Benutzung fremder Dampferlinien mehr und mehr unabhängig wird und andererseits die schon bisher durch deutsche Dampfer beförderten Waaren schneller und exakter an ihrem Bestimmungsort gebracht werden. Die Sache verhält sich ähnlich, wie bei den Eisenbahnen. Ebenso, wie diese den Verkehr gefördert, den Absatz nach allen Himmelsrichtungen hin vermehrt haben, so sollen auch die Reichsdampfer, um uns so auszudrücken, den belebenden Vermittler des deutsch-überseeischen Verkehrs spielen. Sie sind ein neues Mittel, unserer Industrie den Kampf mit der Konkurrenz des Auslandes zu erleichtern. Selbstverständlich können die neuen Einrichtungen in 6 Monaten noch keine greifbaren Resultate zeigen; anders wird sich aber hoffentlich die Sache in 6 Jahren siezen. Unser Export wächst von Jahr zu Jahr; wird die Vermehrung durch die Dampferlinien beschleunigt, so ist das ein Gewinn für die ganze Nation, welcher die Kosten aufwiegt. Hundert Millionen pro Jahr mehr ins Ausland ausgeführt machen die jährlichen 4 Millionen wohl bezahlt, und unsere Industrie kann diese Hilfeleistung gebrauchen. Ist auch der Absatz sehr groß, so steht doch vielfach der Bedienst dazu nicht im gleichen Verhältnis, und darauf kommt es gerade an. Der Reichstag hat in den Dampferlinien ein Mittel gewährt, welches den raschen Absatz unterstützen soll. Mag er nun aber auch nicht verkörpern, der Industrie die billige Production zu erleichtern, oder zum wenigsten die Vertheuerung verhüten. Auf die Dampfervorlage folgen die Zölle — und Dampferlinien vertragen Zölle auf nothwendige Rohmaterialien aus dem Auslande noch nicht. Doppelt sorgsame Prüfung der Zölle ist also nothwendig!

## Deutscher Reichstag.

70. Sitzung vom 18. März.

Die zweite Berathung der Holzzölle wird begonnen. Die Commission empfiehlt: Brennholz, Schleifholz, Holz zur Cellulosefabrikation, nicht über ein Meter lang und nicht über 18 Centimeter am schwächeren Ende stark, Reisig, auch Besen von Reisig, Holzkohlen, Korkholz,

„Egon!“ wie ein unterdrückter Hilferuf klang es durch die dunkle Stille, „wozu quälst Du mich mit solch harten Worten? soll ich denn selbst es Dir sagen, daß ich Dich liebe, daß ich sterben werde, ohne Dich... Sieh, ich war stolz auf meine Kraft, die ich in heißen Gebeten errungen, denn ich bin allem und verlassen und habe keinen Helfer denn Gott. Und nun ist Alles dahin — nun bin ich eine Ehrlose, eine Verbrecherin, die nicht weiß, wie sie ihrem Gatten entgegentreten soll!“ Sie war an der Brüstung niedergesunken und es dünkte ihr Bonne und Erlösung sich über die Hände zu beugen und drunter zu liegen mit zerkrümtem Körper; doch schon hatte er sie umfangen —

„Angelique sag es noch einmal,“ jubelte er und kniete an ihrer Seite, „sag es noch einmal, daß Du mich liebst. Das ist ja jenes Wort, nach dem ich gesucht und das Friede und Ruhe bringt, das ist ja jenes traumhafte Glück, dessen Ahnung mein Herz beben gemacht —“

Sie neigte ihm das blonde Angesicht zu.

„Das ist nicht das Glück, Egon, es hat nur die trügerisch süße Stimme desselben — es ist das Unglück... denn wie könnte reueloses Glück aus sündiger Liebe entstehen?“

Doch er hörte sie nicht, er verschloß ihren Mund mit seinen ungeküssten Küszen und flüsterte allerlei nährliche Liebesworte, denen sie wie in schweren Träumen Gehör ließ.

Allein, dem alten Diener mochte unten die Zeit zu lang geworden sein, sie hörten ihn die Treppe heraufkommen und wandten sich deshalb zum Gehen. Schweigend legten sie den Weg bis an das Wohnzimmer zurück, hier — man hörte die Stimme Fridolins und Luciens — flog es wie ein Bittern durch den Körper der jungen Frau, aber als ihr Blick dem ihres Begleiters begegnete, faßte sie Mut und trat dann heiteren Angesichts in den Salon. Und es däuchte ihr das eben Erlebte ein schwerer, dumpler Traum, da sie ihren Gemahl und Lucile in stiller Fröhlichkeit am Tisch saßen und es in ihr doch Alles verwandelt und anders geworden war, ehe denn sie dieses Gemach verlassen.

Graf Fridolin hatte vor sich allerlei sonderbare Gegenstände gebreitet: Perlen, verblichene Puz, Dolche und venetianische Messer, Bilder und vergilzte Schriften. Er grüßte die Eintre-

auch in Platten und Scheiben, Lohfischen (als Brennmaterial), vegetabilische und animalische Schnitzstoffe, nicht besonders genannt, frei zu lassen.

Abg. Riedert (frei) begründet einen Antrag, den Zoll auf Rohholz von Buchbaum, Bruhore, Cedern, Kokos, Ebenholz, Mahagoni auf 10 d für 100 Kilo oder 60 d pro Festmeter festzusetzen. Andernfalls würden diese Hölzer als Bau- und Nutzhölzer mindestens doppelt so hoch verzollt werden. Es handelt sich hier nicht um das Interesse des Waldes, auch nicht um das finanzielle Interesse. Werde die beantragte Ausnahme nicht beschlossen, so würden blühende Industrien, welche diese fremden Hölzer verarbeiten, auf das Schwerste geschädigt.

Abg. Graf Stolberg-Wernigerode (cons.) bestreitet, daß die fraglichen Industrien durch den Zoll auf die fremden Hölzer konkurrenzfähig gemacht würden. Werde dieser Nachweis aber geführt, so könnte man noch in dritter Lesung die Aenderung vornehmen.

Geh. Rath Ganghofer führt aus, daß der Zoll gar nicht auf die Industrien entfallen werde.

Abg. v. Stauffenberg (frei) stellt das in Abrede. Bissher ging man bei der Schuttpolitik davon aus, daß man die deutsche Industrie schützen müsse. Jetzt scheine man zu der Meinung gekommen zu sein, es müsse Alles besteuert werden, was sich überhaupt auf der Welt findet. Durch die Belastung des Cedernholzes schädige man die Bleistiftindustrie, durch die des Bruhoreholzes die betreffende Industrie, welche in Folge dessen leicht ihren Sitz aus Deutschland verlegen müsse.

Staatssekretär. v. Burchardt behauptet, daß die Zollerhöhung gegenüber dem Werthe der aus den fremden Hölzern hergestellten Waaren gar nicht in Betracht komme. Durch Schaffung solcher Ausnahmen erschwere man nur das Geschäft der Verzollung.

Abg. Stiller und Dirichlet (frei) bekämpfen die Zollerhöhung für ausländische Hölzer.

Abg. Windhorst hält den Beweis für die Notwendigkeit verfassen nicht für erbracht.

Abg. Grilleberger (soc.) beantragt, Bruhore-Holz überhaupt frei zu lassen, eventl. den Zollsatz auf 25 d. festzusetzen; ferner den Zoll für Rohholz von Cedern auf 10 d, für geschnittenes Holz von Cedern auf 25 d. festzusetzen. Schließlich wird beschlossen, Bruhore-Holz in geschnittenen Stücken überhaupt vom Zoll zu befreien, auf geschnittenes Cedernholz einen Zoll von 25 d. und auf Rohholz von Buchbaum, Cedern, Kokos, Ebenholz und Mahagoni einen solchen von 10 d. p. 100 Kilo zu legen. Die Position „Roh- und Nutzhölz“ beantragt die Commission zu fassen: „Bau- und Nutzhölz: 1) roh oder lediglich in der Querrichtung mit der Art oder Säge bearbeitet, mit oder ohne Rinde a) nicht über 15 Ctm. Proßstärke und 3 M. Länge: 100 Kilo 20 d. oder 1 Festmeter 1 M. 20 d.; b) bei größerer Dimensionen, eichene Fäden 100 Kilo 30 d. oder 1 Festmeter 1 M. 80 d.; 2) in der Richtung der Längssache beschlagene oder auf anderem Wege als durch Bevaldreichung vorgearbeitete oder zerkleinerte Fäden, welche nicht unter 1 fallen; ungebüllte Korbweiden und Reisentäbe, Reben, Felgen und Speichen 100 Kilo 60 d. oder 1 Festmeter 3 M. 60 d. 3) in der Richtung der Längssache gefügte, nicht gehobelte Breiter, gesägte Kantenhölzer und andere Säge und Schnittwaren 100 Kilo 1 M. 50 d. oder 1 Festmeter 9 M.“

tenden mit fröhlichem Nicken — sie hätten ja den ganzen Sternhimmel mit zu ihm heruntergebracht, neckte er, seiner Frau die Hand entgegenstreckend, denn die Augen Egons schimmerten in verklärtem Licht und von der Stirn Angeliques seten die Schatten von vorhin verslogen. Morgen werde er beide examiniren, da müssten sie von ihren Abenteuern mit den Marsbewohnern genauen Bericht abgeben — jetzt jedoch mögen sie Platz nehmen, ein halbes Stündchen werde Lucke noch mit dem Essen warten, denn mancherlei fremde und ferner Zeit angehörende Dinge habe er aus seinem Museum hervorgeholt, die sie wohl interessiren dürften. Dies da — er deutete auf ein Schwert mit prächtigem Griff — habe einer seiner Vorfahren einem Sarazenenhäuptling nach heiklem Kampfe abgenommen, und daneben das Schuhchen aus verblästem Sammt und verblichener Goldstickerei sei Eigentum einer hohen spanischen Fürstentochter gewesen, um deren Besitz heftige Fehde zwischen einem Granden und dem Ritter Leuthold von Falkenhorst geherrscht... So deutete der letzte seines Stammes jeden der vor ihm liegenden Gegenstände, aber zwei seiner Hörer möchten nur mit halbem Ohr seinen Worten lauschen, denn wenn ihre Blicke sich begegneten, lämmte es ihnen auf wie heimliche Glut.

Endlich griff der Graf nach einem dunkel geschnittenen Kästchen und entnahm ihm ein fremdartig gesetztes Glasgefäß: auf leichtem, schlankem Fuße erhob sich ein liliengrundiger Kelch, die einzelnen Blütenblätter waren aus verschiedenem gefärbtem Glase angefertigt und mit seltsamen Zeichen und Schriftzügen bedekt; im Innern des Kelches aber lag ein gründlich glühendes Schlanglein mit ein wenig erhobenem Kopf und blitzenden Steinen in den Augenhöhlen, die den Beschauer röthlich glimmernd angusteten schienen.

Graf Fridolin reichte es sorglich seiner Gemahlin — es sei ein kostbares Gefäß, stamme aus dem Morgenlande und wäre das Geschenk eines Magiers, dem einer seiner Ahnherrn — sein Bild sei das fünfte im Ahnensaal — das Leben gerettet. Und gar wunderliche Kräfte lege die Chronik dem Glase bei: in der Hand eines ungetreuen Weibes, da hebe sich die kleine Schlange zischend in die Höhe und der Kelch zerpränge in Scherben. Ein

## Der Kreislauf des Lebens

von  
Eugen Ernst.  
(Unberechtigter Nachdruck verboten.)

(10. Fortsetzung.)

Sie wandte sich ihm bei diesen Worten zu und ihr Angesicht glitt im bleichen Schein der Nacht dem der Gottesmutter, zu der er in seiner Kindheit gebetet und er dämpfte den Aufruhr seines Herzens nicht länger.

„Ich bin nur ein armes sündiges Menschenkind.“ rang es sich ihm hastig aus der Brust „und ich fühle mich hier nicht hoch, noch hehr, noch frei und ich kann mir nicht Flügel wünschen, die mich in den Himmel tragen, denn mein Himmel ist nicht dort oben, Angelique, mein Himmel ist hier bei Ihnen, bei Ihnen.“

„Doch“ fuhr er fort, als er sah, daß sie zurücktrat und ihm wie in Todesangst die Hände abwehrnd entgegenstreckte, „fürchten Sie nichts, es soll Sie kein Wort mehr erschrecken, ich will Ihnen nichts von all dem sagen, wie diese wahnwitzige Leidenschaft in mir groß geworden, wie ich Sie lieben gelernt, ehe ich Sie gekannt. Nein, Sie sollen nichts von meinem unsäglichen Elend hören und nicht bitten will ich Sie, meiner zu gedenken, wenn man Ihnen sagt, ich sei tot — nein, ich will nur hier, wo ich mit Ihnen und Gott allein bin, Vergebung und Vergessenheit ersuchen und Sie bitten, mir nicht zu zürnen, ich will Ihnen hier allein und ohne Zeugen ein Wort des Abschieds sagen, da ich morgen mit dem Frühesten dieses Hauses verlasse, ohne von meinem Entschluß erst unten gesprochen zu haben. Und nun — Sie sehen, ich bin ruhig und bei Vernunft — reichen Sie mir hier zum letzten Mal die Hand. . . . Er schwieg — ihre Arme aber waren schlaff herabgesunken und sie rührte sich nicht.

„Nicht! auch den Druck der Hand verweigern Sie dem Sünder der es gewagt, Sie zu lieben! Oh, ich ahnte es. . . . die glückliche Gattin, in deren Herzen nur das Bild ihres Gemahls lebt, die tolze Tugend. . . .“



Zur Bismarckspende werden von Bromberg etwa 1500 nach Berlin gesandt werden.

## Locales.

Thorn, den 19. März 1885.

— Der Geburtstag Sr. Majestät des Kaisers und Königs wird in diesem Jahre Seitens des Militärs wie folgt gefeiert. Am Vorabend (Sonntag den 21. cr.) Abends 9 Uhr findet großer Bassenstreich statt, ausgeführt von den Capellen des 8. Pomm. Inf.-Regt. Nr. 61 und des Fuß-Art.-Regts. Nr. 11, sowie des gesammten Tambour- und Hornisten-Corps der gesammten Garnison. Der Bassenstreich beginnt am Bromberger Thor, bewegt sich durch die Coppernicus-, Heiligegeiststraße, um den alstädtischen Markt, die Breite-, Elisabethstraße bis zur Commandantur, woselbst 3 Pièces gespielt werden, dann um den neustädtischen Markt herum, die Gerechtestraße entlang bis zur Hauptwache. Abendessen zu.

Am Festtag selbst — Sonntag, den 22. — findet Morgens große Revue statt, bei welcher dieselben Musikkorps etc. mitwirken und welche denselben Weg nimmt, wie der Bassenstreich.

Am Sonntag Vorm. 10 Uhr 45 Min. findet für die evangelischen Mannschaften in der neustädtischen evangelischen Kirche und für die katholischen Mannschaften um dieselbe Zeit in der St. Jacobs-Kirche Fest-Gottesdienst statt.

Sämtliche Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften erscheinen im Parade-Anzuge und zeigen ihre Gewehre resp. Büchsen vor den resp. Kirchen zusammen.

Nach dem Gottesdienst und zwar um 12 Uhr 30 Min. findet große Parade auf der Kulmer Esplanade statt. Die Parade der gesammten Garnison wird vom Commandeur des F. A. R. No. 11, Herrn Oberstleutnant Krause, kommandirt und von Herrn Commandanten, Oberst v. Holleben abgenommen. An der Parade beteiligen sich die 3 Bataillone des Infanterie-Regiments No. 61; das 2 Bataillon des Inf. Regts. No. 21; die beiden Bataillone des Fuß Art. Regts. No. 11 und das Pommersche Ulanen Regt. 4. Die Fahnen der Infanterie, sowie die Standard des Ulanen Regts. werden von einer Compagnie des Inf. Regts. No. 61 gleich nach dem Gottesdienst vor der Commandantur abgeholt und nach der Parade ebenso wieder dorthin zurückgebracht.

Während der Parade werden von den Geschützen, welche auf den Wällen bei der Kulmer Esplanade postiert sind, die üblichen 101 Salutschüsse abgefeuert.

Um 1/23 Uhr findet dann in den Räumen des Officier-Casino's großes Diner für die Herrn Offiziere und Beamten der Garnison, sowie Abends Belustigungen pp. der Mannschaften in verschiedenen Localen statt. Außerdem erhalten die Mannschaften am 22. März bessere Menage-Verpflegung.

Die Königl. Gebäude und die Festungswerke werden während des 22. besiegelt und haben die Mannschaften zu Ehren dieses Tages an demselben im Ordonnaanzuge auf der Straße zu erscheinen.

— Militärisches. Laut Allerhöchster Kabinetts-Ordre vom 14. d. Ms. haben folgende Beförderungen stattgefunden: Prm. Lt. v. Arnim vom 8. Pomm. Inf.-Regt. Nr. 61 zum Hauptmann und Compagnie-Chef; Sec. Lt. Heinemann, von demselben Regt. zur Kriegsschule kommandirt und zum Prm. Lt. Sec. Lt. Laporte vom Fuß-Art.-Regt. Nr. 11 zum Prm. Lt. befördert. Ferner ist der Prm.-Lt. Eberlein, bisher Regiments-Adjutant, durch dieselbe Allerhöchste Ordre à la suite des Fuß-Art.-Regt. Nr. 11 gefeiert. An Stelle des Prm.-Lt. Eberlein ist der Prm. Lt. Rehm I. zum Regiments-Adjutanten des Fuß-Art.-Regt. Nr. 11 ernannt.

— Personalien beim Militär. Der Port.-Fähnrich Menke vom 3. Ostpr. Inf.-Regt. Nr. 4 ist zum Seconde-Lieutenant befördert, Bielasowski, Bicefeldweber vom 2. Bat. (Pr. Stargard) 8. pomm. Landw.-Regt. Nr. 61 ist zum Sec.-Leutnant der Reserve des Grenz.-Regts. Kronprinz befördert, v. Glöden, Hauptmann und Comp.-Chef vom Inf.-Regt. Nr. 128, mit Pension nebst Aussicht auf Anstellung im Civildienst; Helmets, Sec.-Lt. von der Reserve des 1. Leib-Hus.-Regt., v. Krüger, Prm.-Lt. von der Landw.-Inf. des Danziger Landwehr-Bats., mit der Landw.-Armee-Uniform der Abschied bewilligt.

— Garnison-Wechsel. Die bereits mitgetheilten Truppen-Dislocationen im Bereich des 1. Armee-Corps werden nach den inzwischen getroffenen Anordnungen am 3. März 1885 zur Ausführung gelangen. Zu dem genannten Zeitpunkte rückt das 7. ostpreußische Infanterie-Regiment Nr. 44 mit dem Stab und dem 1. Bataillon nach Osterode, dem 2. Bataillon nach Dr. Eslau, dem Füsilier-Bataillon nach Soldau; das Füsilier-Bataillon des Grenadier-Regiments Nr. 5 kommt nach Danzig, das Füsilier-Bataillon des Grenadier-Regiments Nr. 4 von Danzig nach Orlensburg, der Stab, die 2. und 5. Escadrone des Ulanen-Regiments Nr. 8 von Elbing nach Riesenburg. Das 3. pommersche Infanterie-Regiment Nr. 14 erhält an Stelle des Infanterie-Regiments Nr. 44 Graudenz als Garnison, verbleibt aber in seiner Zugehörigkeit zum 2. Armee-Corps.

— Todesfall. Heute Mittag ist Herr Stadtrath Mallon hier gestorben. Der Verstorbene ist durch eine lange Reihe von Jahren Stadtverordneter und seit 7 Jahren Mitglied des Magistrat-Collegiums gewesen. In beiden Stellungen hat er jederzeit ächten Bürgerstein, verbunden mit scharfer Beurtheilung der obwaltenden Verhältnisse, an den Tag gelegt und ist sein Wirken ein jederzeit anspruchloses und wirtsame gewesen. In seiner Stellung als Vorstehender des Waisenrates und Decernent des Bürgerhospitals hat er segensreich gewirkt. Die stadt. Verwaltung verliert in ihm eines seiner eifrigsten und strebhamtigsten

ihren Vorbereitungen fertig war, horchte sie hinaus in die Nacht; im Schloß war Alles still und ruhig und deshalb sandte sie, daß es Zeit sei dafür Sorge zu tragen, daß das Boot morgen rechtzeitig zur Stelle sei.

So schläng sie denn ein dunkles Tuch um Kopf und Schulter, verlöschte die Lichter und schlich still durch die dunklen Gänge und Zimmer hinaus ins Freie. Die Nacht war mild und warm wie vorhin und nur ihr Schritt hörbar, wenn ihr Fuß an einen Stein oder auf ein dürreres Blatt trat; sie aber schaute nicht um sich, sondern eilte in schnellem Gang zum Strand hin und hatte in Bälde das einfame, wie unbewohnt da liegende Fischerhäuschen erreicht. Ungestüm kloppte sie an die Scheiben.

„Seid Ihr daheim, Christian?“ fragte sie dann in halblauem Ton. Einen Augenblick blieb alles still, dann wurde das Fenster sacht geöffnet und auf die Frage, wer da sei, gab sie zur Antwort: „Die Schloßfrau, die mit Euch in dringender Angelegenheit zu reden wünscht. Kommt auf wenige Minuten in's Freie, Christian, — dort an die Thür.“ Auf eine der plumpen Holzbänke setzte sie sich und als bald darauf die Thür knarrte und die Gestalt des Fischers sichtbar wurde, der den breitkräftigen Schifferhut bis tief in die Stirn gezogen hatte, bedeutete sie ihm neben sich Platz zu nehmen. Sie legte dann ihre kleine blaue Hand auf seine Schulter.

(Schluß folgt.)

Mitglieder. Auch in bürgerlicher Stellung hat Herr Mallon sich vielfach als Leiter von Vereinen bewährt und wird sein Andenken als Vorsteher des Friedrich-Wilhelm-Schützenbrüderhauses und als langjähriger Vorsteher des „Kaufmännischen Vereins“ noch lange, lange Zeit in ehrenhaftem Gedächtnis bleiben.

— **Stadtverordneten-Versammlung.** Vor Eintritt in die Tagesordnung trägt der Herr Oberbürgermeister den Verwaltungsbericht für das Etatjahr 1884/85 vor und spricht der Herr Vorstehende nach Beendigung des Berichts dem Herrn Referenten den Dank der Versammlung aus. Man geht dann über zur Durchberatung des Etats und bemerken wir bezüglich der einzelnen Positionen Folgendes: Der Etat des Schlachthausbes pro April 1885/86 wird in Einnahme und Ausgabe auf 32 400 Mark balancirend festgestellt. Der Etat der Waisenhausklasse pro April 1885/86 auf 6868 M. und der der Armenhausklasse pro April 1885/86 auf 6815 M. festgestellt. Ferner die Etats der Stadtschul-Kasse pro 1. April 1885/86 auf 125 552 M. und der Gasanstalt pro 1885/86 auf 138 430 M. Bei der weiteren Etatsberatung kam es bei folgenden Positionen zu längeren oder kürzeren Debatten. Bei der Beratung betreffs Unterhaltung der Unlagen beim Kriegerdenkmal wurde besonders bemerkt, daß dieselben nicht die gehörige Schonung von Seiten des Publikums fönden. Diesem Uebelstand soll baldmöglichst gesteuert werden. — Zu außerordentlichen größeren Ausgaben, namentlich zu Bauten, sind provisorisch 20000 M. ausgelegt. Besonders wurde eine Bedürfnisanstalt für Frauen in dem Hause des Rathauses sehr warm befürwortet. Im fernersten Verlaufe der Debatte wurde vom Herrn Referenten Schirmer besonders gerügt, daß im Bieglei-Wäldchen durch Reiten und Pferde-Führen seitens der Offiziersburschen ziemlich arge Verwüstungen angerichtet würden, und die Anlegung eines Reitweges an der Chaussee befürwortet. Der Magistrat wird in dieser Beziehung bei dem Militär-Commando vorstellig werden. — Für Instandhaltung der Chausseen waren ferner 25 000 Mark beantragt worden. Der Ausschuss glaubte, die Summe auf 23 000 Mark herabsetzen zu sollen. Nachdem Herr Stadtbaurath Nehberg aber in längerer Ausführung für die 25 000 Mark eingetreten war, wurde diese Summe von dem Collegium auch bewilligt. Bei der Durchberatung des Eintrags-Etats kam es gelegentlich der Position, öffentliche Lustbarkeiten betreffend, noch zu einer kurzen Debatte in Bezug auf die Orgeln, und während von einer Seite die unangenehme Seite dieser Straßenmusik besonders scharf hervorgehoben wurde, neigte man sich auf der andern Seite einer mildern Auffassung dieser Angelegenheit zu und gesangt schließlich denn zu dem Resultate, daß Spielen auf dem Leierkasten für die Zukunft etwas beschränkt zu wollen. Die Debatte über diesen Gegenstand erregte mehrfache Heiterkeit. Nach der 3½-stündigen öffentlichen Sitzung folgte noch eine geheime. Die Tagesordnung konnte nur zum geringsten Theile erledigt werden.

— **Theater.** Victorien Sardou's „Fedora“ scheint gestern das ziemlich gut besuchte Haus in höchster Spannung erhalten zu haben. Kein Wunder, denn die theatralische — wir sagen absichtlich nicht dramatische — „Mache“, die Raffinirtheit, mit welcher die Mittel ausgesponnen sind, um das Interesse der Buschauer für die Vorgänge auf der Bühne wach zu erhalten, sind auf der modernen Bühne — mit Ausnahme vielleicht des jüngeren Dumas — ohne Beispiel. Man mag sich sträuben, wie man will, man wird gefesselt, in höchste Aufregung versetzt, während man dabei gefoltert wird. Das Geheimniß dieser Kunst haben bisher weder wir noch eine andere Nation den Franzosen gelaufen. Dazu kommt ein ungemein spritzvoller und schlagfertiger Dialog, graziös, geistreich und dabei doch so einfach und natürlich. Wir erinnern nur an den Dialog in einem Benedix'schen oder gar L'Arronge'schen Stücke — welcher Abstand! Aber es sind auch eben nur diese Mittel, durch welche die französischen Dramatiker so bestechend auf uns wirken. Die ewige Variation ein und desselben Themas, des Ehebruchs, kann auf die Dauer unsere Theilnahme nicht mehr erregen, ganz abgesehen von den uns ziemlich fremden sozialen Verhältnissen, die in dieser Beziehung, vor Einführung der Ehescheidung, bei unsern westlichen Nachbarn noch bestanden. Wohl ist der Ehebruch so alt wie die Welt und die Poesie, und die Berechtigung zur dichterischen Verwertung dieses rein menschlichen Conflictes mit dem Sittengesetze, welchen wir von Homer bis zu Gottfried von Straßburg, Shakespeare und Goethe die gewaltigsten und ergreifendsten Dichtungen verdanken, könnte höchstens nur ein kirchlicher Zerstörer bestreiten wollen. Aber die, wie schon oben bemerkt, fortwährende Behandlung ein und desselben Themas verliert wie wir glauben, auf die Dauer, wenigstens für uns Deutsche, jeden Reiz. Frau Clara-Delia gab die „Fedora“, wie von dieser Künstlerin nicht anders zu erwarten war, in musterhaftiger Weise. Namentlich wußte sie in den letzten Acten den tiefen Seelenschmerz, der ihr Inneres durchtrieb, zu überzeugendstem Ausdruck zu bringen. Spiel, Erscheinung, die ausdrucksvoile Gesichtszüge — Alles vereinigte sich eben, um der ausgezeichneten Künstlerin Gelegenheit zu einer Glanzleistung zu bieten. — Unsere einheimischen Mitglieder waren eifrig bemüht, die Vorstellung zu einer abgerundeten zu gestalten und die Gastin nach Kräften zu unterstützen. Herr Neys als Ivanoff ist unter ihnen diesmal mit besonderer Anerkennung zu erwähnen; namentlich in den beiden letzten Akten war sein Spiel schwungvoll und lebendig. Nur störte wieder manchmal eine undeutliche Aussprache. Die übrigen Mitwirkenden boten zum größten Theil ebenfalls recht lobenswerte Leistungen.

— **Circus.** Die gestrige Vorstellung war wiederum eine recht besuchte und gelangen die verschiedenen Productionen wie am Vorabend sehr gut.

— **Der russische Viceconsul.** Die russische Regierung hat jetzt das Gehalt für den Viceconsul in Königsberg mit 4500 Rubel und für Thorn mit 3000 Rubel pro Jahr incl. der Ausgaben für die Unterhaltung der Kanzlei festgesetzt. — Mit diesen Gehältern werden die Herren Russen hier keinen großen Sprung machen. Unser Viceconsul in Nieszawa hatte vor einigen Jahren eine Einnahme von 50 000 M. jährlich, unser Generalconsul in Warschau ein jährliches Gehalt von 30 000 M., 3000 M. für Droschen und eine herrliche freie Wohnung. Sogar einer der untersten Bureaubeamten im Warschauer Deutschen Consulat, früherer Conditor und späterer Kammerdiener, erhält 1600 Thlr. — bezieht also, ungerechnet der Reisekosten von Warschau nach Thorn — wo er oft Briefe bei der Post ausliest, gegen 3200 Rubel. — Er ist also besser gestellt, als der russische Consul, der Staatsrat etc. — Man braucht also als Beamter in Deutschland und in Preußen noch nicht darüber zu klagen, daß der Brotkorb hoch gehängt ist.

— **Polizei-Bericht.** Verhaftet wurden 4 Personen.

## Aus Nah und Fern.

— \* **Gaufricht.** Der Überlebende der beiden Ballerichs — das Brüderpaar drang bekanntlich vor einigen Monaten mit Degen und Revolver in der Hand in die Redaktion einer Zeitung ein, um sich für einen beleidigenden Artikel zu rächen, und ein Ballerich fiel in dem sich entspinnenden Kampfe — ist von dem Schwurgericht in Paris freigesprochen worden. Wieder eine Freisprechung, welche dem Gaufricht in Frankreich Vorschub leistet!

— \* **Ein Rahmenhospital hat Florenz als naueste Erungenschaft aufzuweisen.** Dieses Hospital — direkt neben der Kirche San Lorenzo gelegen — dient zugleich als Börse, in welcher die sammethäutigen Lieblinge der Damen in den verschiedensten Schattirungen und Nuancen zum Verkaufe stehen. Wie hoch übrigens gewisse besondere schöne Exemplare in Italien bewertet werden, dafür diene die Thatjache als Beweis, daß vor Kurzem an eine Comtesse di Cartignano aus diesem Hospital eine Angorakäze für 1800 lire verkauft wurde!

— \* **(Mittel gegen Schnupfen.)** Beim gewöhnlichsten Schnupfen muß man sich in Acht nehmen, damit derselbe nicht in Katarrh ausartet. Derselbe entsteht nicht nur aus Erkältung, sondern auch durch Einathmen schlechter Luft. Man ziehe bei heftigem Schnupfen Wasserämpfe durch die Nase. Man taucht einen groblöcherigen Schwamm in Salbei oder Malvenblüthenthée und zieht den köhrenden Dampf durch die Nase. Beim Verkühlen wiederholt man diese Procedur. Der Schnupfen kommt dann bald zum richtigen Ausbruch, der Kopfschmerz vergeht, und der Zustand nimmt gewöhnlich einen normalen Verlauf.

— \* **(Allerlei-Notizen.)** Die Gräber der Märzgefallenen im Friedrichshain zu Berlin waren in diesem Jahre wie gewöhnlich mit Kränzen geschmückt. Jemand ein besonderer Zwischenfall kam nicht vor. — In der Grube Camphausen bei Saarbrücken hat in der Nacht zum Mittwoch kurz vor 1 Uhr, eine Explosion schlagender Wetter stattgefunden; der Schacht ist zusammengebrannt, dabei wurden auch die Windthüren zerstört. 17 Bergleute retteten sich. Gegen 200 sind noch verschüttet. Die Rettungsarbeiten sind im vollen Gange. — In Dresden wurden dieser Tage des Nachts an zahlreichen Straßenenden grüne Plakate angeschlagen, die die Überschrift „Ein empörender Fall von Soldatenmordhandlung“ trugen und unter Angabe von Namen schilderten, wie ein Rekrut von einem Unteroffizier und einem Bisefeldwebel derartig mishandelt worden sei, daß er daran gestorben ist. Das Plakat wurde von der Polizei schnell entfernt. — Wie die Hamburger Börsenhalle aus London erfährt, wären von einem in Lagos etablierten Hamburger Hause große Landstriche östlich und nördlich von Lagos (britische Besitzung am Meerbusen von Guinea) erworben worden. — Auf der Berliner Stadtbahn fand am Mittwoch bei der Station Zoologischer Garten ein Zusammenstoß zwischen zwei Zügen — der erste auf dieser Bahn überhaupt — statt 6 Personenwagen engelassen. Von den Passagieren beider Züge wurden 2 Damen ancheinend leicht verletzt, ebenso der Heizer des halbenden Zuges. Die Strecke war drei Stunden — von Morgen 7—10 Uhr — unfahrbare. Die Ursache des Zusammentreffens ist bis jetzt noch nicht mit Sicherheit ermittelt. — Der Student Oehlké in Berlin, welcher den Stud. Holzapfel im Duell erschoss, wurde vom Schwurgericht zu 4 Jahren Festung verurtheilt. Die mit angeklagten Stud. Michaelis und von Bedtzky, mit welchen Oehlké sich ebenfalls duellierte, wurden freigesprochen.

## Fonds- und Produkten-Börse.

### Getreide-Bericht der Handelskammer zu Thorn.

Thorn, den 19. März 1885.

Wetter: regnerisch.  
Weizen fest ohne Angebot transito 121 pfd. bunt 131 M. 130 pfd  
hell 145 M. inländischer 120 pfd. bunt 146 M. 123/4  
pfd. hell 153 M. 128 pfd. hell 145 M.  
Roggen, sehr wenig offerirt, transito 116/23 pfd. 105/12 M. inländischer 117/8 pfd. 130 M. 120 pfd. 132 M. 123/4 pfd.  
134 M.  
Gerste, Futter. 116—122 M.  
Erbien Futterware 118—122 M.  
Hafer fest mittler 128—132 M. feiner 133—135 M.  
Weizen 115—122 M. Alles pro 1000 Kilo

## Telegraphische Schlüsse.

Berlin, den 19. März.

18./3. 85.

### Fonds: fest.

Russ. Banknoten . . . . .	211—50	211—25
Warschau 8 Tage . . . . .	211—10	211—10
Russ. 5proc. Aulethe v. 1877 . . . . .	98—75	98—50
Poln. Pfandbriefe 5proc. . . . .	65—70	65—60
Poln. Liquidationspfandbriefe . . . . .	58—20	58—10
Westpreuß. Pfandbriefe 4proc. . . . .	102—50	102—60
Posen. Pfandbriefe 4proc. . . . .	101—4	101—40
Oesterreichische Banknoten . . . . .	165—20	165
Weizen, gelber: April-Mai . . . . .	166	165—50
Juli-August . . . . .	174	173—50
loco in New-York . . . . .	88	88
Roggen: loco . . . . .	144	144
April-Mai . . . . .	147—50	146—50
Juni-Juli . . . . .	149—54	148—75
Juli-August . . . . .	150—52	150
Rüböl: April-Mai . . . . .	48—80	49—50
Septbr.-October . . . . .	52	52—50
Spiritus: loco . . . . .	42—50	42—60
April-Mai . . . . .	43—10	43
Juni-Juli . . . . .	44—30	44—33
Juli-August . . . . .	45—30	45—20
Reichsbank-Disconto 5%. Lombard-Ginsfus 6%.		</

## Allgemeine Ortsfrankenfasse.

Wahl zur General-Versammlung.

Wir laden hierdurch diejenigen Arbeitgeber unserer Stadt, welche für die von Ihnen beschäftigten Arbeiter (Gesellen, Gehülfen, Lehrlinge, Fabrikarbeiter u.) an die Allgemeine Ortsfrankenfasse Beiträge aus eigenen Mitteln zahlen ein, zur Wahl der Vertreter der Arbeitgeber für die Generalversammlung der Kasse am Montag, 30. März 1885,

Vormittags 11 Uhr im Saale des Schützenhauses zu erscheinen und ihr Wahlrecht auszuüben. Die Wahl erfolgt unter Leitung eines Magistrats-Vertreters gemäß § 40 Absatz 5 des Kassenstatuts entweder durch Acclamation oder durch Zettelwahl. Es sind im ganzen einundzwanzig Vertreter der Arbeitgeber zu wählen.

Thorn, den 16. März 1885.

## Bekanntmachung.

Zufolge Verfügung von heute ist die in Thorn errichtete Handelsniederlassung des Kaufmanns Theodor Tayler ebendaselbst unter der Firma Theodor Tayler

in das diesseitige Firmenregister (unter No. 712) eingetragen.

Thorn, den 16. März 1885.

## Königl. Amts-Gericht V.

### Bekanntmachung.

Am Sonnabend, d. 21. d. Mts.

Nachmittag 4 Uhr werde ich auf dem alten Viehhofe hiers.

3 Kühe, 3 Stärken und 1 Rapphengst öffentlich gegen baare Zahlung verkaufen.

Thorn, den 19. März 1885.

## Czecholinski, Gerichtsvollzieher.

### Parzellirungs-Anzeige.

Die Besitzungen des Herrn Christian Hauer zu Neu-Culmer-Vorstadt und Mocke, welche hatt an der Chaussee gelegen und sich sehr gut zu Baustellen eignen, sollen freiändig in kleinen Parzellen am 25. März im Gasthaus des Herrn Windmüller zu Culmer-Vorstadt verkauft werden, wozu ich Käufer hiermit einlade. Bedingungen werden günstig gestellt.

M. H. Meyer, Thorn.

Die Besichtigung derselben kann jederzeit erfolgen und giebt unser Förster Jacoby in Steinort (Forsthause) über die Stärke der einzelnen Stämme Auskunft; außerdem liegt das Aufmaßregister in unserer Kämmerei-Kasse zur Einsicht aus.

Die Einreichung von Offerten auf Abgabe des ganzen Bauholz-Bestandes oder kleinerer Partien sehen wir entgegen.

Thorn, den 18. März 1885.

## Der Magistrat.

### Polizeil. Bekanntmachung.

Als gefunden ist eine goldene Brosche mit schwarzer Emailleirung eingeliefert. Die unbekannte Eigentümlein wird aufgesfordert, ihre Ansprüche innerhalb 3 Monaten bei uns geltend zu machen.

Thorn, den 18. März 1885.

### Die Polizei-Verwaltung.

## Submission.

Die Lieferung von nachstehenden Bäumen resp. Pfälzlingen:

290 Stück	Ahorn — acer platanoides —
8990 "	Fichten — 6jährig —
30000 "	Weidenstecklingen — caspische Weide —
15600 "	Schwarzdorn - Pfälzlinge
500 "	Erbenbaum - Pfälzlinge
3640 "	Sauerläsche - Pfälzlinge
5000 "	Brombeeren — amerikanische —
150 "	Lyguster-Pfälzlinge,
4500 "	Heddenrosen.
500 "	Hahnsporndorn-Pfälzlinge

foll

Donnerstag, d. 26. März cr.

Vormittags 10 Uhr im hiesigen Fortifications-Bureau vergeben werden.

Die Bedingungen liegen daselbst während der Dienststunden zur Einsicht aus, und können dieselben auch auf Verlangen abschriftlich zum Preise von 1,50 Marks pro Exemplar bezogen werden.

Thorn, den 18. März 1885.

## Königliche Fortification.

### Bekanntmachung.

Zufolge Verfügung vom 11. März 1885 ist am 12. März 1885 in das Register zur Eintragung der Ausschließung der ehelichen Gütergemeinschaft unter No. 146 eingetragen, daß der Kaufmann Heinrich Illgner in Thorn und das Fräulein Gertrud Eisenbach zu Hannover durch Vertrag vom 12./28. Februar 1885 für ihre Ehe die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes ausgeschlossen haben.

Thorn, den 12. März 1885.

## Königl. Amts-Gericht V.

### Patent-Gardinenstangen

und Rosettenhalter der Hamburg-Berliner-Fabrik hat auf Lager vorrätig und empfiehlt

A. Baehring, Pauliner Brückstraße 389.

in das diesseitige Firmenregister (unter No. 712) eingetragen.

Thorn, den 16. März 1885.

## Königl. Amts-Gericht V.

### Bekanntmachung.

Am Sonnabend, d. 21. d. Mts.

Nachmittag 4 Uhr werde ich auf dem alten Viehhofe hiers.

3 Kühe, 3 Stärken und

1 Rapphengst öffentlich gegen baare Zahlung verkaufen.

Thorn, den 19. März 1885.

## Czecholinski, Gerichtsvollzieher.

### Parzellirungs-Anzeige.

Die Besitzungen des Herrn Christian Hauer zu Neu-Culmer-Vorstadt und Mocke, welche hatt an der Chaussee gelegen und sich sehr gut zu Baustellen eignen, sollen freiändig in kleinen Parzellen am 25. März im Gasthaus des Herrn Windmüller zu Culmer-Vorstadt verkauft werden, wozu ich Käufer hiermit einlade. Bedingungen werden günstig gestellt.

M. H. Meyer, Thorn.

Einem hochgeehrten Publikum Thorn's und Umgegend hiermit die ergebene Anzeige, daß ich aus der Thorner Innung ausgeschieden bin, und übernehme von jetzt an jede mir übertragene Reinigung bei billigen Preisen und pünktlicher Ausführung der Schornstein-Reinigung.

J. Makowski, kgl. geprüfter Schornsteinfegermstr.

## Zahnärztliches.

Seitens einiger meiner Patienten aus Thorn ist an mich das Verlangen gestellt worden, dass ich regelmäßig das Sonntags in Thorn prakticire. Sollten auch weitere Kreise dies wünschen, so bitte ich um bald gefällige briefliche Nachrichten.

## Schmerzlose Operationen mit Lach-Gas.

Königl. Preuss. approb. Zahn-Arzt

E. Klemich, Inhaber der Staatsmedaille für vorzügliche Leistungen. Bromberg.

## F. Mattfeldt

Begl. Platz vor dem neuen Thor 1 a.

expedit Passagiere von Bremen nach

Amerika mit den Schnell dampfern des Norddeutschen Lloyd.

Reisedauer 9 Tage.

## Bestes Confirmations-Geschenk!

## Keine Nürnberger Waare.

## Cylinder-Uhren

von Mark 13 an empfiehlt

A. Willimzig, Brückstraße 6

## Honig-Malzbonbons

Bestes Mittel gegen Husten und

Heiserkeit empfiehlt

Leonhard Brien.

Neust. Markt 213.

Plakate zeigen die Verkaufsstellen an.

Für mein S. editions-Geschäft suche

vom 1. April cr.

einen Lehrling.

W. Boettcher,

Spediteur

Thorn, den 16. März 1885.

A. Mazurkiewicz.

empfehlen

L. Dammann & Kordes.

Berantwortlicher Redakteur H. Burgwardt in Thorn. Druck und Verlag der Raibisbuchdruckerei von Ernst Lambeck in Thorn.

7 Uhr Abends,

Zur Feier des 200. Geburtstages der

Altmeister

Händel u. Bach

Großes

Kirchen-Concert.

in der altst. ev. Kirche.

Zur Aufführung gelangen ausge-

wählte Chöre und Solos aus: Messias,

Judas Macabäus, und Matthäus-

Passion mit Orchester-Begleitung, 3

Orgel-Pièces und Violin-Bortrag.

Billets à 1 Mark, sowie Schüler-

Billets à 50 Pf. sind bei den Herren

E. F. Schwartz u. Benno Richter

zu haben.

An den Kirchthüren findet kein

Billetverkauf statt.

Krieger Verein.

Zur Feier des Geburtstages Sr.

Majestät des Kaisers

Sonnabend, den 21. März

Abends 8 Uhr

im Artushofe

Concert und Tanz.

Entree pro Person 20 Pfsg. Nur

Mitglieder und deren Angehörige haben

Burrt.

Der Vorstand.

Zu der

Sonnabend, den 21. d. M.

Vormittags 10 Uhr

in der Aula des Königl. Gymnasiums

stattfindenden

Vorfeier des Geburtstages

Sr. Majestät des Kaisers und

Königs

lädet die Königlichen und städtischen

Behörden sowie alle Freunde der An-

stalt im Namen des Lehrer-Collegiums

ergebenst ein

Dr. M. Hayduck,

Gymnastikdrector.

1 Tonne vorz. selbsteingem. Sauer-

kohl billig zu vert. Schulerstr. 411.

Die Getreideschüttungen des Grund-

stücks Brückenstraße No. 27

sind von sofort zu vermieten. Ebenjo-

dafselbst eine sich zum Lagerraum ge-

eignete Hofremise. Ausfunk erhält

Arnold Löwenberg.

Butterstrasse 92/93

ist die dritte Etage, bestehend aus 3

Zimmern, Kabine, Küche und Zubehör

vom 1. April cr. zu vermieten.

Näheres bei S. Hirschfeld.

Eine große, auch eine kleine Familien-

wohnung ist von sofort billig zu

vermieten.

O. Schilke,

Brückenstraße 18.

Größere Wohn. v. 1. April z. verm.

Woe. E. Majewski, Wenzl. Vorst.